

**Tooted laste kaitsmiseks. Tarbija paigaldatavad
lapselukud akendele ja rõdude ustele. Ohutusnõuded ja
katsemeetodid**

**Child protective products - Consumer fitted child
resistant locking devices for windows and balcony
doors - Safety requirements and test methods**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16281:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 16281:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16281:2013 consists of the English text of the European standard EN 16281:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.01.2013.	Date of Availability of the European standard is 09.01.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.060.50, 97.190

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Child protective products - Consumer fitted child resistant
locking devices for windows and balcony doors - Safety
requirements and test methods**

Articles pour la sécurité des enfants - Dispositifs de
blocage des fenêtres et des portes-fenêtres à l'épreuve des
enfants et à monter soi-même - Exigences de sécurité et
méthodes d'essai

Kinderschutzprodukte - Vom Verbraucher anzubringende
kindersichernde Verschlussvorrichtungen für Fenster und
Balkontüren - Sicherheitstechnische Anforderungen und
Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 10 November 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and Definitions	4
4 Requirements	5
4.1 Child protective functions	5
4.1.1 General.....	5
4.1.2 Requirements concerning the child panel test.....	5
4.2 Mechanical functions and structural integrity	7
4.3 Small parts.....	8
4.4 Small balls	8
4.5 Sharp edges	8
4.6 Purchase information	8
4.7 User instructions	8
4.8 Marking of the product.....	9
5 Test methods.....	9
5.1 General test conditions	9
5.2 Test equipment	10
5.3 Extent and order of testing	15
5.4 Test procedures - child protective function.....	16
5.4.1 Test supervision	16
5.4.2 Test samples	16
5.4.3 Preliminary checking and preparation	16
5.4.4 Child test.....	16
5.5 Test procedures – mechanical tests.....	17
5.5.1 Ageing.....	17
5.5.2 Test of durability of opening restriction.....	17
5.5.3 Test of durability of locking mechanism	18
5.5.4 Mechanical protective function test (opening test).....	18
5.5.5 Structural integrity test	19
5.5.6 Percussion test	19
5.5.7 Cutting test.....	19
5.5.8 Small parts test	19
5.5.9 Small balls test.....	20
5.5.10 Sharp edges test.....	20
5.6 Test report	21
Annex A (normative) Flowchart of test procedure	23
Bibliography	24

Foreword

This document (EN 16281:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 398 “Child protective products”, the secretariat of which is held by ASI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies requirements and test methods for locking devices fitted by consumers for restricting the opening of windows and balcony doors by children younger than 51 months and intended to prevent the passage of young children.

Devices that only lock the window in its completely closed position are excluded from the scope of this standard.

NOTE Child resistant locking devices intended to be installed by professionals are beyond the scope of this standard; for such products refer to EN 13126-5.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-1:2011, *Safety of toys — Part 1: Mechanical and physical properties*

EN ISO 4287, *Geometrical product specifications (GPS) — Surface texture: Profile method — Terms, definitions and surface texture parameters (ISO 4287)*

EN ISO 4892-2, *Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon-arc lamps (ISO 4892-2)*

EN ISO 6508-1, *Metallic materials — Rockwell hardness test — Part 1: Test method (scales A, B, C, D, E, F, G, H, K, N, T) (ISO 6508-1)*

3 Terms and Definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

ball

spherical, ovoid, or ellipsoidal object, usually but not always designed or intended to be thrown, hit, kicked, rolled, dropped or bounced

Note 1 to entry: The term 'ball' also includes any multisided object formed by at least 48 connecting planes into a generally spherical, ovoid or ellipsoidal shape.

3.2

burr

roughness, caused by not cleanly severing or finishing the material

3.3

child resistant

difficult to be operated by children younger than 51 months

3.4

cord style locking device

locking device made of a slender flexible material such as woven or knitted string, plastic textile tape or wire